



V90

QUICK GUIDE



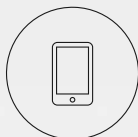
VÄLKOMMEN!

Stručný průvodce Quick Guide popisuje výběr funkcí ve vašem novém voze Volvo. Podrobnější informace pro vlastníka najdete ve vozidle, v aplikaci a na webové stránce.



STŘEDOVÝ DISPLEJ VOZIDLA

Uživatelská příručka je k dispozici na středovém displeji vozidla, kde je přístupná přes horní zobrazení.



MOBILNÍ APLIKACE

Uživatelská příručka je k dispozici jako aplikace (příručka Volvo) pro chytré telefony a tablety. Aplikace rovněž obsahuje instruktážní video pro vybrané funkce.



STRÁNKA PODPORY VOLVO

Stránka podpory Volvo Car (support.volvocars.com) obsahuje příručky, instruktážní videa a další informace a tipy k vašemu vozu Volvo a vlastnictví tohoto vozu.



TIŠTĚNÉ INFORMACE

V příruční schránce najdete doplněk k uživatelské příručce. Obsahuje informace k pojistkám a specifikacím a přehled důležitých a praktických informací. Tištěnou uživatelskou příručku a příslušný doplněk si lze objednat.

OBSAH

01. SEZNAMTE SE SE SVÝM VOZIDLEM VOLVO

V této kapitole najdete informace o některých systémech Volvo pro služby, přehled exteriéru a interiéru vozidla a informace o středovém displeji.

02. INTERIÉR A PŘIPOJENÍ

Zde se dočtete o různých funkcích v prostoru pro cestující např. o nastaveních sedadla a připojení k internetu.

03. ZOBRAZENÍ NA STŘEDOVÉM DISPLEJI

Zde najdete informace o jednotlivých hlavních zobrazeních středového displeje, ze kterého můžete ovládat řadu funkcí ve vozidle.

04. CHYTRÁ JÍZDA

V této kapitole popisujeme některé ze systémů podpory řidiče ve vozidle a nabízíme tipy k úspornější jízdě s vozidlem.

05. ROZPOZNÁVÁNÍ HLASU

Zde najdete jednotlivé povely a fráze, které můžete použít u systému rozpoznávání hlasu ve vozidle.

06. SPECIÁLNÍ TEXTY

Musíte si přečíst texty varování, důležitých upozornění a poznámek.



ZAČÍNÁME

Abyste mohli začít používat své Volvo optimálním způsobem, nabízíme pár funkcí, rad a tipů, se kterými je vhodné se seznámit.

Volvo ID

Volvo ID je osobní ID, které umožňuje přístup k celé řadě služeb pomocí jediného uživatelského jména a hesla. Zde patří Volvo On Call*, mapové služby*, osobní přihlášení na stránce volvocars.com a možnost zarezervovat si servis a opravy. Volvo ID můžete vytvořit na stránce volvocars.com, nebo můžete použít aplikaci Volvo On Call, nebo můžete vytvořit Volvo ID přímo ze svého vozidla.

Sensus

Sensus je inteligentní rozhraní vozidla, které se ve vozidle používá pro vše, co souvisí se zábavou, připojením k internetu, navigací* a informačními službami. Komunikaci mezi vámi, vozidlem a okolním světem umožňuje Sensus.

Volvo On Call*

Volvo On Call umožňuje přímý kontakt s vozidlem a další pomoc a pohodlí 24 hodin denně. Aplikace Volvo On Call, například, informuje, kdy se musí vyměnit žárovky a kdy se musí doplnit kapalina do ostřikovačů. Můžete zamknout a odemknout vozidlo, zkontrolovat hladinu paliva a zobrazit nejbližší čerpací stanice. Teplotní přípravu lze nastavovat a spouštět pomocí ovládání klimatu při parkování nebo pomocí funkce dálkového spuštění vozidla¹. Začněte tím, že si stáhnete aplikaci Volvo On Call.

Aplikace Volvo On Call zahrnuje rovněž pomoc na cestách, další bezpečnostní služby a pomoc v případě tísne. K tomu jsou určena tlačítka **ON CALL** a **SOS** ve stropní konzole.

Profily řidiče


Mnohá z nastavení prováděných ve vozidle lze upravit podle osobních preferencí řidiče a uložit do jednoho nebo více profilů řidiče. Každý klíč lze propojit s profilem řidiče. Další informace o profilech řidiče najdete v kapitole Horní zobrazení v průvodci Quick Guide.


¹ K dispozici u některých modelů a na určitých trzích.



PŘEHLED, EXTERIÉR

- 1 **Kontrola a kalibrace tlaku vzduchu v pneumatikách (ITPMS)*** se provádí pomocí **TPMS** v aplikaci **Stav vozu** v zobrazení aplikací na středovém displeji. V případě nízkého tlaku vzduchu v pneumatikách bude na displeji řidiče nepřetržitě svítit symbol (!). V případě nízkého tlaku vzduchu v pneumatikách zkontrolujte a upravte tlak ve všech čtyřech pneumatikách a stisknutím kalibračního tlačítka spusťte kalibraci ITPMS.
- 2 **Kontrola hladiny motorového oleje** se provádí z aplikace **Stav vozu**. Zde vidíte také stavové zprávy a informace k objednání servisní prohlídky a opravy*.
- 3 **Zpětná zrcátka** lze automaticky* naklonit dolů při zařazení zpětného chodu. Pokud se vozidlo uzamkne/odemkne pomocí dálkového ovladače s klíčem, zpětná zrcátka se mohou automaticky sklopit/vykloupat*. Tyto funkce aktivujte v horním zobrazení středového displeje: **Nastavení → My Car → Zrcátka a snadné nastupování**.
- 4 Abyste vozidlo zamkli nebo odemkli pomocí **zamykání/odemykání bez klíče***, stačí, když budete mít u sebe, např. v kapse, dálkový ovladač s klíčem. Dálkový ovladač s klíčem se musí nacházet přibližně do 1 m (3 stopy) od vozidla.
Uchopte kliku na dveřích nebo stiskněte pogumovanou přitlačnou plochu dveří zavazadlového prostoru a vozidlo odemkněte. Abyste vozidlo zamkli, stiskněte jemně výstupek na jedné z klik na dveřích. Nedotýkejte se současně obou přitlačných ploch.
- 5 **Panoramatická střecha*** obsahuje zasklený kryt otvoru a sluneční clonu. Ovládá se ovládačem nad zpětným zrcátkem, když se vozidlo nachází minimálně v poloze zapalování I. Do větrací polohy otevřete tak, že ovladač stisknete směrem nahoru. Zavřete potáhnutím ovladače dolů. Pokud chcete panoramatickou střechu zcela otevřít, potáhněte ovladač dvakrát dozadu. Zavřete potáhnutím ovladače dvakrát dolů.
- 6 **Elektricky ovládané dveře zavazadlového prostoru*** lze otevřít pomocí funkce pro ovládání dveří zavazadlového prostoru nohou*, a





to pomalým vykopnutím nohy pod levou část zadního nárazníku. Dveře zavazadlového prostoru zavřete a zamkněte pomocí tlačítka  na spodní hraně. Další možností je zavřít dveře zavazadlového prostoru pomalým vykopnutím nohy. Aby bylo možné odemknout dveře zavazadlového prostoru pohybem nohy, vozidlo musí být vybaveno funkcí zamykání/odemykání bez klíče*. Aby bylo možné otevřít a zavřít vykopnutím nohy, dálkový ovladač s klíčem se musí nacházet cca. 1 metr (3 stopy) za vozidlem.

Aby dveře zavazadlového prostoru nenarazily např. v garáži o strop, je možné naprogramovat maximální otevření. Maximální otevření nastavíte tak, že dveře zavazadlového prostoru otevřete a zastavíte v požadované poloze. Potom stiskněte  minimálně na 3 sekundy - poloha se uloží.



ZAMYKÁNÍ/ODEMYKÁNÍ

Dálkový ovladač s klíčem

-  Jedno krátké stisknutí zamyká boční dveře, dveře zavazadlového prostoru, krytku hrdla plnění paliva a zapíná alarm*.
 Dlouhé stisknutí zavírá současně panoramatickou střechu* a všechna boční okna.
-  Jedno krátké stisknutí odemyká boční dveře, dveře zavazadlového prostoru, krytku hrdla plnění paliva a vypíná alarm*.
 Dlouhé stisknutí otevírá současně všechna boční okna.
-  Jedno krátké stisknutí odemyká a vypíná alarm pouze pro dveře zavazadlového prostoru.
 Dlouhým stisknutím se otevírají a zavírají elektricky ovládané dveře* zavazadlového prostoru.
-  Panická funkce aktivuje, v případě potřeby, směrová světla a klakson a přivolá tak pozornost. Aktivujte tak, že stisknete a podržíte tlačítko alespoň 3 sekundy nebo stisknete tlačítko dvakrát do 3 sekund. Funkci lze deaktivovat pomocí stejného tlačítka poté, kdy byla aktivována minimálně 5 sekund. Jinak se funkce automaticky deaktivuje po 3 minutách.

Osobní zámek



Osobní zámek uzamkne dveře zavazadlového prostoru, což se může hodit, například, když vozidlo dáváte, do servisu nebo hotelu.

- V zobrazení funkcí na středovém displeji klepněte na

Osobní zámek a aktivujte/deaktivujte tak funkci.

Zobrazí se vyskakovací okno pro aktivaci/deaktivaci. Při každém použití zamykání musíte zadat čtyřmístný kód. Při prvním použití funkce musíte zadat doplňkový bezpečnostní kód.

Zamykání* příruční schránky se provádí manuálně pomocí klíče, který se nachází uvnitř příruční schránky.



3

2

1

7

4

5

6

PŘEHLED, INTERIÉR

- 1 **Středový displej** se používá k ovládání mnoha hlavních funkcí vozidla, např. média, navigace*, regulace klimatu, systémů podpory řidiče a aplikací ve vozidle.
- 2 Na **displeji řidiče** se zobrazují informace o jízdě, např. rychlost, otáčky motoru, navigace* a aktivní podpora řidiče. Pomocí nabídky aplikací, která se otevírá pomocí klávesnice na volantu vpravo, si lze vybrat, co se bude na displeji řidiče zobrazovat. Nastavení lze upravovat pomocí **Nastavení → My Car → Displej řidiče** v horním zobrazení na středovém displeji.
- 3 **Head-up displej*** doplňuje ve vozidle displej řidiče a promítá na čelní sklo informace. Aktivuje se v zobrazení funkcí na středovém displeji.
- 4 K nastartování vozidla se používá **knoflík Start**. Otočte po směru hodinových ručiček a v poloze zapalování **I** uvolněte. Sešlápněte brzdový pedál a vozidlo nastartujte otočením knoflíku Start po směru hodinových ručiček. U vozidel s manuálním řazením se musí sešlápnout také spojkový pedál. U vozidel s automatickým řazením se musí zvolit poloha **P** nebo **N**. Vypněte otočením startovacího knoflíku po směru hodinových ručiček.
- 5 **Jízdní režimy*** se nastavují pomocí ovladače na tunelové konzole. Vozidlo vždy startuje v komfortním režim. Stiskněte ovládací prvek a přesunutím zvolte na středovém displeji **Comfort, Eco, Dynamic** nebo **Individual**. Potvrďte stisknutím ovladače. V případě jízdního režimu **Individual** můžete nastavení upravit podle požadované jízdní charakteristiky. Konkrétní jízdní režim se aktivuje v horním zobrazení středového displeje: **Nastavení → My Car → Individuální jízdní režim**.
- 6 **Parkovací brzda** se aktivuje potáhnutím ovladače (P) nahoru - následně se rozsvítí symbol na displeji řidiče. K ručním uvolnění zatlačte na ovladač a současně sešlápněte brzdový pedál. Pomocí funkce "automatické brzdění stojícího vozidla" (Ⓜ) lze uvolnit

brzdový pedál a přitom je vozidlo např. na semaforech stále zabrzděné.

Před použitím automyčky musíte automatické brzdění stojícího vozidla a automatickou aktivaci parkovací brzdy deaktivovat. Automatická parkovací brzda se deaktivuje v horním zobrazení středového displeje: **Nastavení → My Car → Parkovací brzda a zavěšení**.

- 7 **Vypínač airbagu spolujezdce*** se nachází na konci přístrojové desky na straně spolujezdce a je přístupný po otevření dveří. Potáhněte vypínač ven a otočením do polohy **ON/OFF** airbag aktivujte/deaktivujte.

13:45

Ånäsvägen
Current position

Bluetooth
Lune - Leave The World...

Phone
Daniel's Phone
Telenor

Audio
Studio
Sound optimised for driver

22°C [Seat icon] [Fan icon] AUTO [Fan icon] [Seat icon] 22°C

STŘEDOVÝ DISPLEJ

Můžete upravovat nastavení a ovládat většinu funkcí na **středovém displeji**. Na středovém displeji jsou tři hlavní zobrazení: výchozí zobrazení, zobrazení funkcí a zobrazení aplikací. Zobrazení funkcí a zobrazení aplikací otevřete ve výchozím zobrazení tak, že přejetete prstem vpravo nebo vlevo. Horní zobrazení je přístupné poté, co přetáhnete horní část displeje dolů.

Vzhled na středovém displeji a na displeji řidiče změníte tak, že zvolíte motiv v **Nastavení → My Car → Displej řidiče** v horním zobrazení. Zde můžete rovněž zvolit tmavé nebo světlé pozadí středového displeje.

Na výchozí zobrazení se vrátíte z jiného zobrazení krátkým stisknutím fyzického tlačítka Domů pod displejem. Nyní se zobrazení naposledy zvolený režim výchozího zobrazení. Dalším krátkým stisknutím tlačítka Domů nastavíte všechny dlaždice zobrazení Domů do standardního režimu.

Pokud chcete **čistit** středový displej, zamkněte dotykovou funkcí dlouhým stisknutím fyzického tlačítka Domů pod displejem. Obrazovku znovu aktivujte krátkým stisknutím tlačítka Domů.

Stavová lišta nahoře na displeji zobrazuje aktivity ve vozidle. Vlevo se nachází informace o síti a připojení, informace o médiích, čas a indikace činností probíhajících na pozadí.

V řádku klimatu dole můžete nastavit klepnutím na příslušnou ikonu teplotu a komfort sedadla. Zobrazení klimatu otevřete klepnutím na prostřední tlačítko v řádku klimatu.



2. Mezi jednotlivými funkcemi přepínejte na středovém displeji otáčením ovladače nahoru/dolů.
3. Nastavení zvolené funkce změňte stisknutím horní/spodní/přední/zadní části ovladače.

Uložení poloh

1. Nastavte sedadlo, vnější zpětná zrcátka a head-up displej* do požadované polohy a na panelu dveří stiskněte tlačítko **M**. Rozsvítí se kontrolka na tlačítku.
2. Do 3 sekund stiskněte tlačítko paměti **1** nebo **2**. Ozve se zvukový signál a kontrolka v tlačítku **M** zhasne.

Použití uložené polohy:

Když jsou dveře otevřené - stiskněte a uvolněte jedno z tlačítek paměti.

Když jsou dveře zavřené - držte stisknuté jedno z tlačítek paměti, dokud není dosažena požadovaná poloha.

ELEKTRICKY* OVLÁDANÁ PŘEDNÍ SEDADLA

Pomocí ovládacích prvků zvenku na sedadle můžete upravit např. polohu sedadla a bederní opěrky*. K nastavení polohy sedadla se používají dva ovladače ve tvaru sedadla. Třetí multifunkční ovladač* se používá k nastavování jednotlivých komfortních funkcí, například masáže*.

Ovladače ve tvaru sedadla

Pomocí spodního ovladače nastavte sedák nebo přesuňte celé sedadlo. Pomocí zadního ovladače nastavte úhel opěradla.

Multifunkční ovladač²

Nastavení masáže*, boční podpěry*, bederní opěrky* a prodloužení sedáku* se provádí pomocí multifunkčního ovladače.

1. Nastavení sedadla aktivujte otočením ovladače na středovém displeji nahoru/dolů.

² Ve vozidlech s bederní opěrkou nastavitelnou ve čtyřech směrech*

SKLÁPĚNÍ OPĚRADEL ZADNÍCH SEDADEL

Když sklápíte dolů zadní sedadlo, opěradlo a hlavová opěrka nesmí přijít do kontaktu s opěradlem sedadla vpředu. Abyste mohli spustit opěradla, možná budete muset nejdříve upravit nastavení předních sedadel.

Opěradla lze složit pomocí rukojeti nahoře na krajních sedadlech. Pokud je vozidlo vybaveno elektronickým sklápěním* zadních sedadel, k dispozici jsou rovněž tlačítka k ovládání sklápění, která se nacházejí v zavazadlovém prostoru.

Sklápění opěradla pomocí tlačítek v zavazadlovém prostoru

Abyste bylo možné sklopit zadní sedadla, vozidlo musí stát a dveře zavazadlového prostoru musejí být otevřené. Na zadních sedadlech nesmí nikdo sedět a nesmí zde být žádné předměty.

1. Manuálně spusťte dolů opěrku hlavy prostředního sedadla.
2. Stisknutím a podržením tlačítka **L** nebo **R** sklopíte část opěradla doleva nebo doprava.
 - > Opěradla a opěrky hlavy se spustí automaticky do vodorovné polohy.

Zvednutí opěradel

1. Opěradlo přesuňte nahoru/dozadu tak, aby se zajistilo na místě.
2. Opěrku hlavy zvedněte manuálně nahoru.
3. V případě potřeby zvedněte nahoru opěrku hlavy prostředního sedadla.





VOLANT

Nastavení volantu

Polohu volantu můžete nastavit z hlediska výšky a hloubky.

1. Zatlačte/potáhněte³ páčku pod volantem dopředu/dozadu.
2. Nastavte volant do požadované polohy a přesuňte páčku do zajištěné polohy.



Klávesnice vlevo



Podpora řidiče se volí na displeji řidiče pomocí šipek na klávesnici na volantu vlevo (◀ a ▶). Je-li kontrolka podpory řidiče bílá, funkce je aktivní. Šedá kontrolka znamená, že funkce byla vypnuta nebo se nachází v pohotovostním režimu.


Kontrolky na displeji řidiče:

- 🚗 **Omezovač rychlosti** pomáhá zabránit překročení zvolené maximální rychlosti.
- 🚗 **Tempomat** pomáhá řidiči udržet konstantní rychlost.
- 🚗 **Adaptivní tempomat*** pomáhá udržovat konstantní rychlost, a to v kombinaci se zvoleným časovým intervalem vzhledem k vozidlu vpředu.
- 🚗 **Pilot Assist** pomáhá řidiči udržet vozidlo pomocí asistence řízení mezi značením jízdního pruhu a dále pomáhá udržet konstantní rychlosti, a to v kombinaci se zvoleným časovým intervalem vzhledem k vozidlu vpředu.

Stisknutím tlačítka 🚗 vybranou funkci spustíte nebo vypnete.


Jedno krátké stisknutím  /  zvyšuje/snižuje uloženou rychlost o 5 km/h (5 mph). Pokud tlačítko stisknete a podržíte, rychlost se mění spojitě - na požadované rychlosti tlačítko uvolněte.

 /  zvětšuje/zmenšuje vzdálenost k vozidlu vpředu při použití adaptivního tempomatu a systému Pilot Assist.


Jedním stisknutím tlačítka  rovněž pokračujete v uložené rychlosti pro zvolenou funkci.



Klávesnice vpravo



Pomocí klávesnice na volantu vpravo můžete navigovat po displeji řidiče.


 Otevření/zavření nabídky aplikací na displeji řidiče. Z tohoto místa můžete ovládat palubní počítač, přehrávač médií, telefon a navigaci.

 /  Jednotlivé aplikace procházejte tisknutím šipky vlevo nebo vpravo.

 Zvolte položku, zrušte výběr položky nebo potvrďte položku. Např. zvolte nabídku palubního počítače nebo vymažte zprávu na displeji řidiče.

 /  Klepáním nahoru nebo dolů procházejte jednotlivé funkce zvolené aplikace.

Hlasitost médií zvýšíte/snížíte stisknutím tlačítka  a . Pokud není aktivní žádná další funkce tato tlačítka lze použít k ovládní hlasitosti.

Ovládání hlasem se aktivuje stisknutím tlačítka . Tato funkce umožňuje ovládat hlasem např. média, navigaci* a regulaci klimatu. Řekněte např. "Radio", "Raise temperature" nebo "Cancel".

Další hlasové povely najdete v tomto průvodci Quick Guide v kapitole Hlasové ovládání.

Palubní počítač

Palubní počítač počítá hodnoty, např. ujeté kilometry, spotřebu paliva a průměrnou rychlost. Můžete zvolit, jaké informace z palubního počítače budou zobrazovány na displeji řidiče. Palubní počítač počítá dojezd do prázdné nádrže. Pokud chcete zobrazit jednotlivé možnosti, použijte na

volantu klávesnici vpravo. Pokud se na displeji řidiče zobrazí "----", v nádrži je příliš málo paliva a dojezd nelze spočítat. Dočerpajte palivo co nejdříve.

³ V závislosti na trhu.




Osvětlení "home safe" osvětlí do jisté míry tmu tím, že rozsvítí část venkovního osvětlení poté, co jste vozidlo uzamkli. Funkci aktivujete po vypnutí vozidla tak, že levý páčkový přepínač přesunete k přístrojové desce a potom jej uvolníte. Dobu, po kterou osvětlení "home safe" bude svítit, lze nastavit na středovém displeji.

Resetování denního počítadla

Všechny informace v manuálně ovládaném denním počítadle kilometrů (TM) resetujete dlouhým stisknutím tlačítka **RESET**. Krátkým stisknutím resetujete pouze ujeté kilometry. Denní počítadlo (TA) se resetuje automaticky, pokud se vozidlo nepoužívá 4 hodiny.

LEPÝ PÁČKOVÝ PŘEPÍNAČ

Funkce světlometů se ovládají pomocí levého páčkového přepínače.

Pokud zvolíte režim **AUTO**, vozidlo zjistí, zda je tma/světlo a podle toho nastaví osvětlení, např. když se setmí nebo vjedete do tunelu. Pokud chcete, aby se dálková světla automaticky ztlumila a neoslňovala účastníky silničního provozu v protisměru, otočte kolečko na páčce do polohy . Manuální dálkové světlomety se aktivují přesunutím páčkového přepínače od sebe. Deaktivujte přesunutím páčkového přepínače k sobě.


Aktivní natáčecí světla* umožňují maximální osvětlení zatáček a křižovatek, jelikož světlo následuje pohyby volantu. Tato funkce se aktivuje automaticky při nastartování vozidla. Lze ji deaktivovat v zobrazení funkcí na středovém displeji.

Uvitací osvětlení zapne venkovní osvětlení, když odemknete vozidlo pomocí klíče, a pomůže vám bezpečně dostat se za tmy k vozidlu.

PRAVÝ PÁČKOVÝ PŘEPÍNAČ


Pravým páčkovým přepínačem se ovládají lišty stěračů a dešťový senzor.

- Pokud chcete čelní sklo jednou setřít, posuňte páčkový přepínač dolů.
- Posunutím páčky postupně nahoru nastavujete cyklické, normální a rychlé stírání.
- Pomocí kolečka na přepínací páčce upravte rychlost stírání.
- Posunutím přepínací páčky k volantu aktivujete ostříkování čelního skla a světlometů. Posunutím páčky k přístrojové desce aktivujete ostříkování zadního skla.

 Pokud chcete funkci aktivovat/deaktivovat, klepněte na tlačítko dešťového senzoru. Páčkový spínač stěrače čelního skla musí být v poloze **0** nebo v poloze pro jedno setření. Dešťový senzor automaticky aktivuje stěrače čelního okna podle toho, kolik vody detekuje na čelním okně. Otočením kolečka nahoru/dolů nastavíte vyšší/nížší citlivost.

 Stisknutím spustíte cyklické stírání zadního okna.

 Stisknutím spustíte průběžné stírání zadního okna.

 Servisní režim stírání čelního skla se používá, například, při výměně, čištění nebo zvedání lišt stěračů. Klepnutím na tlačítko **Servisní poloha stěračů** v zobrazení funkcí na středovém displeji aktivujete nebo deaktivujete servisní režim.





OVLÁDÁNÍ KLIMATU V PROSTORU PRO CESTUJÍCÍ

Funkce nastavení klimatu pro přední a zadní část prostoru pro cestující se ovládají ze středového displeje, pomocí tlačítek na středové konzole nebo ze zadní části tunelové konzoly*. Některé funkce klimatu lze ovládat také hlasovým ovládáním.



Uprostřed na středovém displeji dole se nachází ikona, kterou se otevírá zobrazení klimatu. Pokud je text **Clean Zone** modrý, znamená to, že byly splněny podmínky pro dobrou kvalitu vzduchu v prostoru pro cestující.

– Pokud chcete automaticky regulovat některé funkce klimatu, klepněte v zobrazení klimatu na **AUTO**. Krátké stisknutí reguluje automaticky recirkulaci vzduchu, klimatizaci a rozvod vzduchu.

Dlouhé stisknutí spustí automatickou regulaci recirkulace vzduchu, klimatizace a rozvodu vzduchu. Dále se teplota a otáčky ventilátoru změní na standardní nastavení: 22 °C (72 °F) a úroveň **3** (úroveň 2 na zadních sedadlech⁴). Teplotu a otáčky ventilátoru můžete měnit, aniž byste deaktivovali automatickou regulaci klimatu.

– Klepnutím na jednu z ikon v řádce klimatu ve spodní části středového displeje upravíte teplotu, ohřev sedadla* a rychlost ventilátoru.

Pokud chcete synchronizovat teplotu pro všechny zóny s teplotou na straně řidiče, stiskněte ikonu teploty na straně řidiče a tlačítko **Synchronizovat teplotu**.

Teplotní příprava*

Teplotní přípravu lze nastavit na středovém displeji vozidla a pomocí aplikace Volvo On Call*. Teplotní příprava zahřívá* prostor pro cestující a motor resp. odvětrává před jízdou prostor pro cestující na komfortní teplotu, což rovněž může snížit opotřebení a požadavky na energii během jízdy. Teplotní přípravu lze spustit přímo nebo nastavit spuštěním pomocí časovače.

Přímé spuštění teplotní přípravy

1. Na středovém displeji otevřete zobrazení klimatu.

2. Zvolte kartu **Klima pro parkování** a potom klepněte na **Příprava spuštění**.

Nastavení časovače teplotní přípravy

1. Na středovém displeji otevřete zobrazení klimatu.

2. Zvolte kartu **Klima pro parkování** → **Přidat časování** a nastavte požadované datum/den.

Systém kvality vzduchu IAQS*

IAQS je součástí výbavy Clean Zone Interior Package*. Jedná se o plně automatický systém, který čistí vzduch v prostoru pro cestující od škodlivin jako jsou pevné částice, uhlovodíky, oxidy dusíku a přizemní ozón. Funkce se aktivuje v horním zobrazení středového displeje v **Nastavení** → **Klima** → **Snímač kvality vzduchu**.

⁴ Pro vozidla se 4zónovým klimatem*.



PŘIPOJENÍ

Pomocí systému rozpoznávání hlasu můžete přehrávat a ovládat média, SMS a telefonní hovory a rovněž můžete vozidlo připojit k internetu prostřednictvím různých externích zařízení, například přes chytrý telefon. Abyste mohli používat připojená zařízení, elektrický systém vozidla musí být minimálně v poloze zapalování I.

Modem vozidla⁵

Nejjednodušší a nejefektivnější způsob připojení vozidla k internetu je přes vlastní modem vozidla. Je maximálně funkční, aktivuje se automaticky u každé cesty a nevyžaduje připojení k chytrému telefonu.

1. Zasuňte osobní SIM kartu do držáku pod podlahou v zavazadlovém prostoru.
2. Stiskněte v horním zobrazení **Nastavení** → **Komunikace** → **Sdílení internetu přes modem vozidla vozidla**.

3. Aktivujte zaškrtnutím políčka pro **Sdílení internetu přes modem vozidla vozidla**.

Tethering

Je-li vozidlo připojeno k internetu přes modem, můžete sdílet připojení k internetu (Wi-Fi hotspot) v horním zobrazení **Nastavení** s ostatními zařízeními. Stiskněte **Komunikace** → **Wi-Fi hotspot pro vozidlo**.

Bluetooth

Používejte Bluetooth především ke správě telefonních hovorů, SMS a médií ze svého telefonu do systému vozidla. Dále můžete připojit vozidlo k internetu přes Bluetooth. Najednou lze mít připojena dvě zařízení Bluetooth. V tomto případě lze pro streaming médií použít pouze jedno zařízení. Jakmile se vozidlo použije znovu a je aktivní Bluetooth v tele-

fonu, použijí se dva naposledy připojené telefony. Do seznamu lze uložit až 20 zařízení, což umožní snazší komunikaci se zařízeními v budoucnu.

1. Aktivujte ve svém telefonu Bluetooth. Abyste se mohli připojit k internetu, aktivujte v telefonu rovněž tethering.
2. Na středovém displeji otevřete dílčí zobrazení telefonu.
3. Klepněte na **Přidat telefon**. Pokud je již zařízení připojeno, klepněte na **Změnit** a potom **Přidat telefon**.
4. Zvolte telefon, který chcete připojit, a pokračujte podle pokynů na středovém displeji a telefonu. Upozorňujeme, že u některých telefonů musí být aktivována funkce zpráv.

Wi-Fi

Pokud připojíte vozidlo k internetu přes Wi-Fi, můžete streamovat online služby při vyšší rychlosti než pomocí Bluetooth. Například můžete poslouchat internetové rádio a hudbu přes aplikace ve vozidle, můžete stahovat/aktualizovat software atd. Připojení Wi-Fi z chytrého telefonu funguje jako hotspot pro vozidlo a pro ostatní externí zařízení ve vozidle.

1. Aktivujte ve svém telefonu tethering.
2. Na středovém displeji klepněte v horním zobrazení na **Nastavení**.
3. Klepněte na **Komunikace** → **Wi-Fi** a připojení aktivujte zaškrtnutím políčka pro Wi-Fi.

Upozorňujeme, že některé telefony vypnou tethering, když se vozidlo odpojí. Tethering v telefonu se musí tedy při dalším použití aktivovat znovu.

USB

Přes USB/AUX můžete připojit externí zařízení a přehrávat tak média. USB port můžete použít také pro Apple CarPlay* a Android Auto*. Vaše externí zařízení se nabíjí, když je připojeno k vozidlu.

- 1 USB porty (typ A) najdete v úložné schránce v loketní opěrce mezi sedadly.

Elektrické zásuvky

Ve vašem vozidle jsou k dispozici následující elektrické zásuvky:

- 2 12V elektrická zásuvka.
- 3 12V elektrická zásuvka a 230V elektrická zásuvka*. Dále je k dispozici 12V elektrická zásuvka* v zavazadlovém prostoru.

⁵ Pouze vozidla se službou Volvo On Call[®]. Pokud se připojujete přes modem vozidla, služby Volvo On Call budou využívat toto připojení.




POUŽÍVÁNÍ PŘIPOJENÝCH ZAŘÍZENÍ

Můžete připojit externí zařízení a, např. telefonovat nebo přehrávat média v systému pro přehrávání audia a média ve vozidle.






Správa telefonních hovorů⁶


Můžete telefonovat a přijímat hovory přes telefon připojený přes Bluetooth.

Volání přes středový displej

1. Ve výchozím zobrazení otevřete vnořené zobrazení **Telefon**. V protokolu hovorů, seznamu kontaktů nebo zadáním přes klávesnici zvolte, komu budete volat.
2. Stiskněte tlačítko .

Volání pomocí klávesnice na volantu vpravo

1. Stiskněte  a pomocí **Telefon** nebo  přejděte na .
2. Pomocí  procházejte výpis hovorů. K výběru stiskněte .

Hovory můžete spravovat pomocí hlasového ovládání. Stiskněte tlačítko  hlasového ovládání na klávesnici na volantu vpravo. Hlasové povely najdete v tomto průvodci Quick Guide v kapitole Hlasové ovládání.

Přehrávání médií

Pokud chcete přehrávat audio z externího zařízení, musíte se připojit k vozidlu vybraným způsobem - viz různé možnosti připojení na předchozí stránce.



Zařízení připojené přes Bluetooth

1. V připojeném zařízení spusťte přehrávání.
2. V zobrazení aplikací na středovém displeji otevřete aplikaci **Bluetooth**. Spustí se přehrávání.



Zařízení připojené přes USB

1. Spusťte aplikaci **USB** v zobrazení aplikací.

⁶ Informace o telefonech, které jsou kompatibilní s vozidlem, najdete na support.volvocars.com.

2. Zvolte, co chcete přehrávat. Spustí se přehrávání.



MP3 přehrávač nebo zařízení připojené přes iPod

1. Spustíte v zařízení přehrávání.
2. Podle způsobu připojení otevřete **iPod** nebo **USB**. Pokud chcete přehrávat audio ze zařízení iPod, zvolte aplikaci **iPod**, a to bez ohledu na způsob připojení. Spustí se přehrávání.



Apple® CarPlay®*7 a Android Auto*

Funkce CarPlay a Android Auto vám umožní používat určité aplikace v telefonu prostřednictvím vozidla např. přehrávání hudby nebo poslech podcastů. Interakce probíhá přes středový displej vozidla nebo přes telefon.

Pokud máte iPhone, musí se před použitím systému CarPlay aktivovat hlasové ovládání Siri.



1. Připojte telefon k USB portu s bílým rámečkem.
2. Aktivujte tak, že v zobrazení aplikací klepnete na **Apple CarPlay** nebo **Android Auto**.

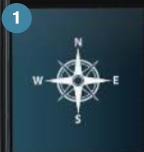


Hlasové ovládání v systému CarPlay a Android Auto aktivujete dlouhým stisknutím tlačítka «É» na pravé klávesnici na volantu. Krátkým stisknutím aktivujete vlastní systém hlasového ovládání vozidla.

Když se používá CarPlay, Bluetooth se vypne. Chcete-li připojit vozidlo k internetu, použijte Wi-Fi nebo modem* vozidla.



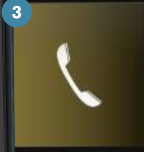
13:45



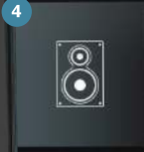
Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimised for driver

22°C





22°C


VÝCHOZÍ ZOBRAZENÍ

Středový displej ukazuje při spuštění výchozí zobrazení, ze kterého můžete otevřít dlaždice nabídky pro navigaci, média a telefon a nabídky pro naposledy používanou aplikaci nebo funkci vozidla.


- 1 **Navigace** - Pokud klepnete sem, otevře se navigační systém pomocí systému Sensus Navigation*.

Nastavení cíle pomocí volného textu - Rozbalte panel nástrojů pomocí šipky dolů na levé straně a klepněte na . Obrázek na mapě se změní na volné textové hledání. Zadejte hledané pojmy.

Zadání cíle na mapě - Stisknutím tlačítka  zvětšíte mapu na maximum. Stiskněte a podržte místo, kam chcete jet, potom zvolte **Jít sem**.

Vymazání cíle - Klepnutím na  otevřete itinerář. Klepnutím na odpadkový koš vymažete mezicíl v itineráři, nebo klepnutím na **Vymazat plán cesty** vymažete celý itinerář.

Aktualizace mapy⁸ - Klepněte v zobrazení aplikací na **Centrum stahování**. Počet dostupných aktualizací map se zobrazí na **Mapy**. Klepněte na **Mapy** → **Nainstalovat** a aktualizuje se mapa nebo se nainstaluje zvolená mapa. Dále si lze stáhnout mapy z support.volvocars.com do USB paměti a potom je přesunout do vozidla.

- 2 **Média** - Zde se zobrazí, například, hudba z externích zdrojů, nebo, pokud jste zvolili, **FM rádio** v zobrazení aplikací. Klepnutím na dílčí zobrazení otevřete nastavení. Zde můžete zobrazit svou knihovnu hudby, rozhlasové stanice apod.
- 3 **Telefon** - Odsud se dostanete k funkci telefonu. Po klepnutí se dílčí zobrazení rozbalí. Zde můžete vytáčet číslo z historie hovorů nebo ze seznamu kontaktů, nebo můžete manuálně zadat číslo pomocí klávesnice. Po výběru čísla klepněte na .
- 4 **Naposledy používaná aplikace nebo funkce vozidla** - zde vidíte naposledy používanou aplikaci nebo funkci vozidla, která se nezobrazila na žádné z dalších dlaždic, např. **Stav vozu** nebo **Výkonnost**

řidiče. Klepnutím na toto dílčí zobrazení otevřete naposledy používanou funkci.

⁸ Dostupnost funkcí se může pro jednotlivé trhy lišit.

... 13:45

Car functions

ESC Sport Mode	Lane Keeping Aid	Park Assist
Cross Traffic Alert	Distance Alert	
Camera	Park In	Park Out
Headrest fold	Head-up display adjustments	Road Sign Information
Head-up display	BLIS	Active Bending Lights

22 °C 22 °C

ZOBRAZENÍ FUNKCÍ A ZOBRAZENÍ APLIKACÍ

Zobrazení funkcí

Na zobrazení funkcí se dostanete, pokud ve výchozím zobrazení přejeďte prstem zleva doprava⁹. Odsud můžete aktivovat/deaktivovat jednotlivé funkce ve vozidle, např. **Head-up displej*** a **Parkovací asistent**. Aktivují/deaktivují se klepnutím na příslušný symbol. Některé funkce se otevírají v samostatném okně.

Zobrazení aplikací

Pokud chcete zpřístupnit zobrazení aplikací, přejeďte prstem ve výchozím zobrazení zprava doleva⁹. Zde vidíte aplikace, které jsou dodávány s vozidlem, a aplikace, které si můžete sami stáhnout a nainstalovat.

Správa a aktualizace aplikací a systémů



V části **Centrum stahování** v zobrazení aplikací můžete aktualizovat některé systémy vozidla. Přitom musí být vozidlo připojeno k internetu. **Centrum stahování** umožní:

Stahování aplikací - Klepněte na **Nové aplikace** a zvolte požadovanou aplikaci. Klepnutím na **Nainstalovat** stáhněte aplikaci.

Aktualizace aplikací - Klepněte na **Nainstalovat vše** aktualizujte všechny aplikace. Nebo klepněte na **Aktualizace aplikací** a zobrazí se seznam možných aktualizací. Zvolte požadovanou aplikaci a klepněte na **Nainstalovat**.

Odinstalování aplikací - Klepněte na **Aktualizace aplikací** a zvolte požadovanou aplikaci. Klepněte na **Odinstalovat** a odinstalujte aplikaci.

Aktualizace systémového softwaru - Klepnutím na **Aktualizace systému** zobrazíte seznam aktualizací, které lze nainstalovat do vozidla. - Klepnutím na **Nainstalovat vše** dole v seznamu aktualizujete veškerý software. Klepnutím na **Nainstalovat** aktualizujete konkrétní softwarový program. Pokud seznam není požadován, zvolte **Nainstalovat vše** u tlačítka **Aktualizace systému**.

Přesunování ikon

Aplikace a tlačítka funkcí vozidla v zobrazení aplikací a v zobrazení funkcí lze v případě potřeby přesunout.

1. Klepněte a podržte stisknutou aplikaci nebo tlačítko.
2. Přetáhněte aplikaci nebo tlačítko na neobsazené místo v zobrazení a uvolněte.

⁹ Platí pro vozidla s levostranným řízením. U vozidel s pravostranným řízením přetřete v opačném směru.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received



22°C



22°C

HORNÍ ZOBRAZENÍ

Na horní části displeje je karta, kterou můžete přetáhnout dolů, aby bylo přístupné horní zobrazení. Zde jsou přístupné funkce **Nastavení**, **Uživatelská příručka**, **Profil** a zprávy uložené ve vozidle.

Osobní preference

V části **Nastavení** můžete nastavit řadu osobních preferencí, například, nastavení displejů, zrcátek, předního sedadla, navigace*, systému přehrávání audia a média, jazyka a hlasového ovládání.

Profily řidiče



Pokud vozidlo používá několik řidičů, každý řidič může mít svůj osobní profil řidiče. Při každém nasednutí do vozidla si můžete zvolit svůj profil řidiče, ve kterém jsou uloženy vaše osobní preference. Počet profilů závisí na počtu klíčů, které jsou pro vozidlo k dispozici. Profil **Host** není propojen se žádným konkrétním klíčem.

Poslední aktivní profil řidiče je profil, který byl používán při odemknutí vozidla. Profil řidiče změňte klepnutím na **Profil** zobrazený nahoře na displeji.

Profily řidiče lze propojit s klíči k vozidlu. Po odemknutí vozidlo automaticky nastaví vaše osobní preference. Připojte klíč: **Nastavení** →

Systém → **Jízdní profily**. Zvolte jeden z profilů řidiče (profil **Host** nelze propojit). Opět se objeví výchozí zobrazení. Horní zobrazení znovu stáhněte dolů, zopakujte podle výše uvedeného postupu a ve vybraném profilu zvolte **Upravit** a potom **Připojení klíče**.

Jízdní režim Individual

Pokud chcete upravit jeden z jízdních režimů **Comfort**, **Eco** nebo **Dynamic**, aktivujte jízdní režim v části **Nastavení** → **My Car** → **Individuální jízdní režim**.

Hlasitost systému

Pokud chcete upravit nebo vypnout hlasitost zvuků systému, například zvuk při klepnutí na obrazovku, přejděte na **Nastavení** → **Zvuk** → **Hlasitost systému**.



PODPORA ŘIDIČE

Vaše vozidlo je vybaveno celou řadou funkcí, které vám pomáhají jezdit bezpečně a mohou zabránit vzniku nehod. Tyto funkce můžete aktivovat v zobrazení funkcí na středovém displeji. Nezapomeňte, že funkce podpory řidiče představují pouze pomůcku a odpovědnost za bezpečnou jízdu s vozem nese vždy pouze řidič. Vybrat si lze z následujících možností:

City Safety™

City Safety¹⁰ vám může pomoci v kritických situacích zabránit kolizi s vozidly, většími zvířaty, chodci nebo cyklisty resp. může zmírnit následky takové kolize. V případě rizika kolize systém varuje vizuálně, zvukově a brzdovými pulsy a pomáhá vám tak reagovat včas. Pokud nebudete reagovat včas a kolize je téměř nevyhnutelná, vozidlo může zabrzdit automaticky. Systém City Safety se aktivuje při nastartování motoru a nemůže být deaktivován.

Blind Spot Information (BLIS)*



BLIS vás může informovat o vozidlech v mrtvém úhlu a o rychle se přibližujících vozidlech v sousedním jízdním pruhu.

Cross Traffic Alert (CTA)*



CTA je systém podpory řidiče, který doplňuje BLIS a může varovat v případě křižující dopravy za vozidlem. Systém CTA se aktivuje při zařazení zpětného chodu nebo když vozidlo začne couvat.

Lane Keeping Aid



Lane assistance (Lane Keeping Aid) může pomoci zmírnit riziko, že vozidlo náhodou opustí svůj jízdní pruh. Požadovaný způsob asistence se volí v **Nastavení → My Car → IntelliSafe → Režim Lane Keeping Aid** v horním zobrazení středového displeje.

Asistence řízení v případě rizika kolize



Asistence řízení v případě rizika kolize může pomoci zmírnit riziko, že vozidlo opustí náhodou jízdní pruh a/nebo narazí do jiného vozidla nebo překážky. Funkce aktivně řídí vozidlo zpět do jízdního pruhu a/nebo provede úhybný manévr. Funkce obsahuje tři dílčí funkce: Asistence řízení v případě rizika vyjetí, asistence řízení v případě rizika čelní kolize a asistence řízení v případě rizika kolize do zadní části vozidla*.

Pilot Assist

Pilot Assist¹¹ je komfortní funkce, která může pomoci udržet vozidlo v jízdním pruhu a udržuje předem nastavenou vzdálenost k vozidlu vpředu. Funkce Pilot Assist se volí a aktivuje pomocí klávesnice na volantu vlevo. Posilování řízení funguje, když má řidič obě ruce na volantu a je vidět, například, značení jízdních pruhů. Je-li aktivní posilovač řízení, na displeji řidiče se objeví ZELENÝ symbol volantu.

¹⁰ Není k dispozici na všech trzích.

¹¹ Tato funkce může, v závislosti na trhu, patřit do standardní nebo příplatkové výbavy.



PARKOVACÍ ASISTENT

Park Assist Pilot*

Park Assist Pilot může zkontrolovat velikost dostupného parkovacího místa a, je-li toto místo dostatečně velké, může řídit vozidlo na toto místo. Úkolem řidiče je věnovat se okolí vozidla, sledovat pokyny na displeji řidiče, řadit, regulovat rychlost a připravit k brzdění/zastavení.

Parkování pomocí funkce Park Assist Pilot



1. V případě rovnoběžného parkování nejezděte větší rychlostí než 30 km/h (20 mph) a v případě kolmého parkování nejezděte větší rychlostí než 20 km/h (12 mph). Když funkce vyhledává místo k zaparkování, vzdálenost mezi vozidlem a parkovacími místy by měla být přibližně 1 metr (3 stopy).
2. V zobrazení funkcí nebo v zobrazení kamery stiskněte tlačítko **Zaparkovat**.
3. Zastavte vozidlo, jakmile grafika a text na středovém displeji upozorní, že systém našel vhodné místo k zaparkování. Objeví se vyskakovací okno.

Vyjetí z parkovacího místa pomocí funkce Park Assist Pilot

Tuto funkci lze použít pouze v případě parkování za sebou.



1. V zobrazení funkcí nebo v zobrazení kamery stiskněte tlačítko **Vyparkujte**.
2. Pomocí směrového světla zvolte směr, ve kterém by vozidlo mělo vyjet z parkovacího místa.
3. Postupujte podle pokynů na středovém displeji.

Kamera parkovacího asistenta*

Kamera parkovacího asistenta může pomoci řidiči sledovat překážky kolem vozidla pomocí obrázků z kamery a grafů na středovém displeji. Zobrazení kamery a naváděcí čáry pro parkování se vybírají na středovém displeji. Kamera parkovacího asistenta se spustí automaticky při zařazení zpětného chodu nebo se zvolí manuálně na středovém displeji:



- Pokud chcete funkci aktivovat/deaktivovat manuálně, klepněte v zobrazení funkcí na **Kamera**.



RYZÍ RADOST Z JÍZDY

Naplánováním a úspornou jízdou můžete snížit spotřebu paliva a emise oxidu uhličitého a jiných znečišťujících látek v ovzduší. Takto snížíte dopad své činnosti na životní prostředí a zároveň budete méně platit za spotřebované palivo. Některé faktory, avšak nikoliv všechny, můžete ovlivnit. Dále uvádíme pár rad.

Naplánujte si jízdu a vždy:

- Naplánujte si cestu - zbytečné zastavování a jízda proměnlivou rychlostí zvyšují spotřebu paliva.

Pokud chcete jet úsporně:

- Aktivujte jízdní režim **Eco**, který upraví vozidlo pro úspornější jízdu.
- Nenechávejte motor běžet na volnoběh - vypněte motor vždy, když stojíte delší dobu.
- Jeďte stálou rychlostí a udržujte vhodnou vzdálenost k ostatním vozidlům a předmětům tak, abyste minimalizovali brzdění.
- Nahusťte pneumatiky na správný tlak a pravidelně tlak vzduchu v pneumatikách kontrolujte. Výsledky budou optimální, pokud nahusťte pneumatiky na tlak **ECO**.
- Nejezděte s otevřenými okny.

Faktory mimo vaší kontrolu

- Dopravní situace.
- Stav vozovky a topografie.
- Venkovní teplota a čelní vítr.

Další tipy k úsporné jízdě najdete v Uživatelské příručce.



HLASOVÉ POVELY

Systém hlasového ovládání umožňuje pomocí systému rozpoznávání hlasu¹² ovládat některé funkce v přehrávači médií, v telefonu připojeném k Bluetooth, funkce systému klimatu a funkce navigačního systému* Volvo. Hlasové ovládání se aktivuje stisknutím tlačítka hlasového ovládání na klávesnici na volantu vpravo.

K dispozici jsou vždy následující povely:

- Repeat
- Cancel
- Help

Hlasové povely pro telefon

- Call [kontakt]
- Call [číslo telefonu]

- Recent calls
- Read message
- Message to [kontakt]

Hlasové povely pro rádio a média

- Media
- Play [interpret]
- Play [název skladby]
- Play [název skladby] z [album]
- Play [název TV kanálu]*¹²
- Play [rozhlasová stanice]
- Tune to [frekvence]
- Tune to [frekvence] [vlnová délka]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB *
- TV*
- CD*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

Hlasové povely pro ovládání klimatu

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature

- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*

Hlasové povely pro navigační systémy*

- Navigace
- Take me home
- Go to [město]
- Go to [adresa]
- Add intersection
- Go to [PSČ]
- Go to [kontakt]
- Search [kategorie POI]
- Search [kategorie POI] [město]
- Search [název POI]

- Change country/Change state^{13, 14}
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

¹² Platí pro některé trhy.

¹³ V evropských zemích se místo "státu" používá "země".

¹⁴ V případě Brazílie a Indie se oblast hledání mění na středovém displeji.

SPECIÁLNÍ TEXTY

Uživatelská příručka a ostatní příručky obsahují informace týkající se bezpečnosti a musíte si přečíst texty všech varování, důležitých upozornění a poznámek. Některé funkce mohou platit jen pro některé trhy.

VAROVÁNÍ

ZAČÍNÁME

Volvo On Call - U vozidel se službou Volvo On Call systém funguje pouze v oblastech, kde partneři mají pokrytí mobilní sítě, a pouze na trzích, kde je k dispozici příslušná služba. Podobně jako u mobilních telefonů se při atmosférickém rušení a malém pokrytí vysílači může stát, např. v řídicí osidlených oblastech, že spojení nebude navázáno.

Informace o varováních, důležitých informacích a upozorněních pro služby Volvo On Call najdete ve smlouvě k danému předplatnému Volvo On Call a u uživatelské příručky.

Sensus Navigation* - Věnujte veškerou svou pozornost silničnímu provozu a soustředte se výhradně na jízdu. Dodržujte pravidla silničního provozu a jezděte podle zdravého rozumu. S ohledem na počasí nebo roční sezónu s vlivem na stav vozovky mohou být některá doporučení méně spolehlivá.

PŘEHLED, EXTERIÉR

Dveře zavazadlového prostoru - Při zavírání a otevření dveří zavazadlového prostoru dávejte pozor na nebezpečí přiskřípnutí. Zkontrolujte, zda se v blízkosti dveří zavazadlového prostoru nikdo nenachází - rozdrcení by mohlo mít vážné následky. Při ovládání panoramatické střechy buďte vždy opatrní.

Zamykání/odemykání bez klíče - Zkontrolujte, zda dětem a ostatním cestujícím nehrozí přiskřípnutí, pokud se k zavírání oken používá dálkový ovladač s klíčem nebo otevírání bez klíče* pomocí kliky na dveřích.

PŘEHLED, INTERIÉR

Pokud vozidlo není vybaveno spínačem pro aktivaci/deaktivaci airbagu spolujedzce, **airbag spolu-**

jezdce bude vždy aktivován. Pokud je zapnutý airbag, nikdy nepokládejte na sedadlo spolujedzce dítě na dětské sedačce proti směru jízdy. Airbag spolujedzce se musí vždy aktivovat, pokud na sedadle spolujedzce vpředu sedí cestující po směru jízdy (dětí a dospělí). Nepokládejte předměty před čelní sklo a nad čelní sklo do místa, kde se nachází airbag spolujedzce.

Při opuštění vozidla je vždy nutné vzít sebou **dálkový ovladač s klíčem**. Zkontrolujte, zda je elektrický systém vozidla v režimu zapalování **O**, a to především, když jsou ve vozidle děti.

Parkovací brzda by při parkování ve svahu měla být vždy aktivována. K tomu, aby vozidlo zůstalo na místě, nestačí zařadit převodový stupeň nebo polohu **P** u automatické převodovky.

ELEKTRICKY OVLÁDANÁ PŘEDNÍ SEDADLA
Polohu sedadla řidiče upravte předtím, než se rozjede. Nastavení nikdy neupravte během jízdy. Zkontrolujte, zda je sedadlo zajištěné. Zabráníte tím poranění osob v případě prudkého brzdění nebo nehody.

SKLÁPĚNÍ OPĚRADEL ZADNÍCH SEDADEL
Po zvednutí nebo spuštění opěradel zkontrolujte, zda jsou opěradla řádně zajištěna. Po zvednutí opěradel hlavy zkontrolujte, zda jsou opěrky řádně zajištěny.

OVLÁDÁNÍ KLIMATU V PROSTORU PRO CESTUJÍCÍ

Vyhřívání sedadla* nesmí používat osoby, které mají problémy s necitlivostí a těžce snášejí zvýšení teploty a osoby, které mají problémy s ovládním vyhříváních sedadel. Jinak by mohly utrpět popáleniny.

Teplotní přípravu lze spustit předem pomocí nastaveného časovače. Nepoužívejte teplotní přípravu, pokud je vozidlo vybaveno topením*.

- V neodvětrávaných prostorech uvnitř. Pokud se topení spustí, vyvíjí výfukové plyny.
- V místech se zápalným nebo hořlavým materiálem v blízkosti. Palivo, plyn, dlouhá tráva, dřevěné piliny atd. se mohou vznítit.
- V situacích, kdy hrozí riziko zablokování potrubí výfukových plynů. Například, hluboký sníh uvnitř

podběhu předního pravého kola může zabránit odvětrání topení.

PODPORA ŘIDIČE

Systémy podpory řidiče, které jsou ve vozidle k dispozici, představují pro řidiče pouhý doplněk a nezvládnou každou situaci při jakémkoliv počasí, stavu vozovky a dopravní situaci. Nikdy nenahrazují ostražitost a úsudek řidiče. Za bezpečnou jízdu vozidla odpovídající rychlosti s vhodnou vzdáleností k ostatním vozidlům a v souladu s platnými dopravními předpisy a pravidly nese odpovědnost vždy řidič. Za brzdění a řízení vozidla nese konečnou odpovědnost vždy řidič.

Před použitím vozidla doporučujeme přečíst v uživatelské příručce všechny kapitoly, které souvisejí se systémy podpory řidiče ve vozidle.

PARKOVACÍ ASISTENT

Park Assist Pilot je doplňkový systém podpory řidiče, který nezvládá všechny situace. Má za úkol pouze pomoci řidiči při kolmém a rovnoběžném parkování. Za bezpečné zaparkování a brzdění vozidla podle potřeby nese plnou odpovědnost řidič. Při prohledávání může systém přehlédnout předměty umístěné hluboko na parkovišti. Za posouzení toho, zda místo, které Park Assist Pilot nabídne k zaparkování, nese odpovědnost vždy řidič.

Kamera parkovací asistence je doplňkový systém, který pomáhá řidiči při parkování vozidla. Nikdy nemůže nahradit pozornost a úsudek řidiče. Kamery mají mrtvé úhly, ve kterých nedokáží překážky detekovat. Dávejte pozor na osoby a zvířata v blízkosti vozidla. Předměty/překážky na obrazovce se mohou zdát, že jsou k vozidlu dále, než jsou ve skutečnosti.

Před použitím vozidla doporučujeme přečíst v uživatelské příručce všechny kapitoly, které souvisejí se systémy podpory řidiče ve vozidle.

HLASOVÉ POVELY

Za bezpečné řízení vozu a dodržování všech platných předpisů týkajících se provozu na komunikacích je vždy odpovědný řidič.

DŮLEŽITÉ

PŘEHLED, INTERIÉR

Head-up displej*, ze kterého se promítají informace, se nachází na přístrojové desce. Aby nedošlo k poškození krycího skla zobrazovací jednotky, nepokládejte na krycí sklo žádné předměty a dávejte pozor, aby na toto sklo nic nespadlo.

STŘEDOVÝ DISPLEJ

K čištění středového displeje používejte hadřík z mikrovlákná bez písku a podobných materiálů. Při čištění středového displeje tlače na displej pouze zlehka. Silným tlakem byste mohli displej poškodit. Nestříkejte přímo na středový displej žádné kapaliny a žíraviny. Nepoužívejte přípravky k čištění oken, jiné čisticí prostředky, aerosolový sprej, rozpouštědla, alkohol, čpavek nebo čisticí prostředek obsahující abraziva. Nikdy nepoužívejte abrazivní tkaniny ani papírové a látkové ručníky, které by mohly středový displej poškrábat.

SKLÁPĚNÍ OPĚRADEL ZADNÍCH SEDADEL

Když se opěradla sedadla sklápí dolů, na zadním sedadle nesmí být žádné předměty. Dále nesmí být spojené bezpečnostní pásy.

Zabudovaná dětská sedačka*/loketní perle* na prostředním sedadle se musí zasunout.

PRÁVÝ PÁČKOVÝ PŘEPÍNAČ

Lišta stěrače v servisní poloze - Než vrátíte lišty stěračů do servisní polohy, zkontrolujte, zda nepřimrzly. Pokud raménka stěrače v servisní poloze byla vyklopena nahoru nad čelní sklo, musí se položit dolů na čelní sklo a až potom se může aktivovat stírání, ostřik nebo dešťové čidlo. Dále se raménka na čelní sklo musí sklopit před tím, než se rozjede. Tím se zabrání poškrábání laku na kapotě motoru.

PŘIPOJENÍ

Elektrická zásuvka - maximální výkon u 12V zásuvky je 120 W (10 A) na zásuvku.

Maximální výkon u 230V zásuvky je 150 W.

POZNÁMKA

PŘEHLED, EXTERIÉR

Nohou ovládané dveře zavazadlového prostoru

- Pokud zadní nárazník bude zatížen velkým množstvím sněhu, ledu, nečistot atd., hrozí nebezpečí omezené funkčnosti nebo úplné ztráty funkčnosti. Z tohoto důvodu udržujte čistotu.

Nohou ovládaná funkce ovládání dveří zavazadlového prostoru je k dispozici ve dvou provedeních:

- Otevírání i zavírání pohybem nohy
- Pouze odemykání pohybem nohy (dveře zavazadlového prostoru otevřete tak, že je nadzvednete)

Upozorňujeme, že otevírání a zavírání pohybem nohy funguje pouze u "elektricky ovládaných dveří zavazadlového prostoru".

Pamatujte na to, že pokud je dálkový ovladač v dosahu, může dojít k aktivaci systému v automyčce apod.

Programování maximálního otevření - Pokud byl systém aktivován po delší dobu bez přestávky, vypne se, aby nedošlo k přehřátí. Systém lze znovu použít po cca. 2 minutách.

Elektromagnetická pole a vlnění mohou rušit **funkce na dálkovém ovladači s klíčem**. Nepokládejte dálkový ovladač s klíčem do blízkosti kovových předmětů nebo elektronických zařízení, např. mobilních telefonů, tabletů, laptopů nebo nabíječek - pokud možno, nepokládejte je blíže než 10-15 cm 4-6 palců.

PŘEHLED, INTERIÉR

U některých druhů motorů mohou být při **startování studeného motoru** volnoběžné otáčky výrazně vyšší než běžné otáčky. Smyslem je, aby systém emisí dosáhl co nejdříve běžnou provozní teplotu, při které jsou emise výfukových plynů minimální, což přispívá k ochraně životního prostředí.

Head-up displej* - Jakmile se aktivuje systém City Safety, informace na head-up displeji nahradí grafika systému City Safety. Tato grafika je podsvícena, i když je průhledový displej vypnutý.

Pokud řidič nosí, například, polarizované brýle, neseďi uprostřed sedadla, na krycím skle displeje jsou nějaké předměty nebo pokud jsou nepříznivé světelné podmínky, snižuje se pravděpodobnost, že

řidič informace na head-up displeji uvidí. Osoby s jistými očními vadami mohou při sledování průhledového displeje cítit bolest hlavy a únavu.

VOLANT

Palubní počítač - Při výpočtu ujeté vzdálenosti se mohou vyskytnout jisté odchylky, pokud dojde ke změně stylu jízdy.

OVLÁDÁNÍ KLIMATU V PROSTORU PRO CESTUJÍCÍ

Vyhřívání a chlazení lze urychlit tím, že vyberete vyšší nebo nižší teplotu, než skutečně potřebujete.

Teplotní příprava - Během předběžné úpravy teploty prostoru pro cestující musí být okna a dveře ve vozidle zavřeny.

PŘIPOJENÍ

Internet - data jsou přenášena (přenos dat) pomocí internetu, za což můžete platit. Aktivace datového roamingu a hotspotů Wi-Fi může být spojena s dalšími poplatky. Informace o nákladech na datový přenos získáte u svého operátora. Když stahujete pomocí telefonu, věnujte zvýšenou pozornost nákladům hrazeným v souvislosti s přenosem dat.

Stahování dat může mít vliv na ostatní služby, při kterých jsou přenášena data - např. na rádio po internetu. Pokud systém vyhodnotí, že ostatní služby jsou rušivé, přenos dat může být přerušen. Další možností je vypnout nebo přerušit tyto služby. Když stahujete pomocí telefonu, věnujte zvýšenou pozornost nákladům hrazeným v souvislosti s přenosem dat.

Aktualizace - Pokud bude aktualizován operační systém telefonu, může dojít k přerušení připojení Bluetooth. V tomto případě vymažte telefon z vozidla a potom jej znovu připojte.

POUŽÍVÁNÍ PŘIPOJENÝCH ZAŘÍZENÍ

Apple CarPlay a Android Auto - společnost Volvo nenese odpovědnost za obsah aplikací CarPlay nebo Android Auto.

PARKOVACÍ ASISTENT

Pro zajištění optimálního fungování musí být čočka kamery čistá bez sněhu, nečistot a ledu. To platí především při zhoršené viditelnosti.

V O L V O